

34. Stefano: A ME PIACE LA STORIA!

Clarissa: Le materie scolastiche

Emma: JA LUBIĘ HISTORIĘ! Przedmioty szkolne

NA 06.09.2019

Introduzione: *Wstęp:*

Vito: Buon pomeriggio a tutti!

Stefano: Bentornati al corso...

Clarissa: ...*Fioretti di lingua italiana!*

Emma: Witajcie ponownie na kursie – „Kwiatki języka włoskiego.”

Niestety wakacje już za nami...

Stefano: Le vacanze sono finite!

Clarissa: Si ritorna a scuola!

(TU SŁYCHAĆ DŹWIĘK DZWONKA NA LEKCJĘ)

Vito: Nooo...

Emma: Czas powrotu do szkoły nie budzi w Was entuzjazmu..?

Przed nami długi okres nauki, prawda?

Vito: È vero!

Stefano: Inizia un lungo periodo di studio...

Clarissa: Per questo oggi parliamo della scuola!

Emma: Dlatego też dziś porozmawiamy o szkole razem z Vito, Clarissą i Stefano!

Sviluppo: *Rozwinięcie:*

Emma: *Zatem, jak powiemy „szkoła” po włosku?*

Vito: La scuola!

Clarissa: E come si dice in polacco "la scuola primaria"?

Stefano: Si dice...

Emma: ...„szkoła podstawowa”

Clarissa: "La scuola primaria..."

Emma: ...to „szkoła podstawowa.”

A jak powiedzieć „przedmiot szkolny”?

Vito: *La materia scolastica!*

Stefano: *Clarissa, qual è la tua materia preferita?*

Clarissa: *Mi piace l'educazione fisica!*

Emma: *Drodzy słuchacze, czy zrozumieliście jaki jest ulubiony przedmiot Clarissy?*

Clarissa: *Mi piace l'educazione fisica!*

Vito: *"L'educazione fisica..."*

Emma: *...to „wychowanie fizyczne,” czyli w skrócie „w-f.”*

Stefano, jak zapytałeś Clarissę o jej ulubiony przedmiot szkolny?

Stefano: *Qual è la tua materia preferita?*

Clarissa: *La mia materia preferita è l'educazione fisica.*

E il mio hobby preferito è la ginnastica artistica!

Emma: *A twoim ulubionym hobby jest gimnastyka artystyczna!*

Jesteś bardzo zdolna!

Vito: *Sei bravissima!*

Clarissa: *Stefano, e qual è la tua materia preferita?*

Stefano: *A me piace la storia e la matematica.*

Clarissa: *Vito, anche a te piace la matematica?*

Vito: *Noo, la matematica non mi piace proprio!*

Emma: *Stefano, ty lubisz historię i matematykę!*

Stefano: *Sì, a me piace la storia e la matematica.*

Ho la passione dei numeri.

Emma: *Twoją pasją są liczby.*

A ty Vito wcale nie lubisz matmy!

Vito: *La matematica non mi piace proprio!*

Emma: *To co lubisz?*

Clarissa: *Allora Vito, che cosa ti piace?*

Vito: *Preferisco il polacco e la musica!*

Mi piace leggere e cantare.

E poi sono bravo in inglese!

Clarissa: *Ottimo!*

Emma: *Świetnie!*

Vito woli polski, muzykę i jest dobry w języku angielskim.

Posłuchajmy raz jeszcze!

Vito: *Preferisco il polacco e la musica!*

E poi sono bravo in inglese.

Emma: *Powiedziałeś też, że lubisz czytać... i śpiewać.*

Stefano: *Ti piace leggere... e cantare.*

Vito: *Sì, mi piace leggere e cantare.*

Conclusione: *Zakończenie:*

Emma: *Jakich innych przedmiotów szkolnych uczą się włoskie dzieci?*

Quali altre materie scolastiche studiano i bambini italiani?

Stefano: *Studiano l'italiano...*

Clarissa: *...la geografia...*

Vito: *...le scienze...*

Stefano: *...l'arte...*

Clarissa: *...la tecnologia...*

Vito: *...e la religione.*

Emma: *Czy nasi słuchacze rozpoznają te nazwy?*

Sprawdźmy!

Stefano: *Verifichiamo!*

Clarissa: *I bambini italiani studiano...*

Vito: *...l'italiano...*

Emma: *Włoskie dzieci w pierwszej kolejności uczą się oczywiście języka włoskiego i warto wiedzieć, że w każdym regionie Italii mówi się nieco inaczej.*

Stefano: *...la geografia...*

Emma: *...to oczywiście geografia...*

Clarissa: *...le scienze...*

Emma: *...to przyroda...*

Vito: *...l'arte...*

Emma: *...to plastyka...*

Stefano: *...la tecnologia...*

Emma: *...to dosłownie technologia, czyli technika...*

Clarissa: ...la religione...

Emma: ...to religia.

Drogie dzieci, teraz Wasza kolej!

Spróbujcie odpowiedzieć po włosku na pytanie:

„Czego lubisz się uczyć?”

Vito: Cosa ti piace studiare?

...

Stefano: Forse l'italiano?

Clarissa: Speriamo di sì!

Emma: Mamy nadzieję, że również języka włoskiego!

Tyle na dziś. Do usłyszenia w następnym tygodniu!

Vito: Ci sentiamo la prossima settimana!

Tutti: Ciaooo!